

# ZPRÁVY Z RADNICE

## Rada města vzala na vědomí:

- podání vysvětlení ředitele školy o způsobu odměňování zaměstnanců.

## Rada města schválila:

- na základě žádosti ZŠ a MŠ H.Planá přiděl 30.647,93 Kč do rezervního fondu ze zlepšeného hospodářského výsledku za rok 2011.
- přerušení provozu mateřské školy v době letních prázdnin od 23.7. do 17.8.2012.
- Smlouvu o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemky p.č.1565/5 a 1704/2 v k.ú.H.Planá k umístění kabelového vedení NN v Hůrce – nádraží.
- pronájem pozemku p.č.697/15 v k.ú.H.Planá Ladislavu Rodovi na zřízení zahrádky za cenu 1,-Kč/m<sup>2</sup>/rok.
- pokácení čtyř lip v Komenského ulici na základě žádosti majitelů domů a odborného posudku.
- dodatek č.1/2012 ke smlouvě č.4807068/008 o budoucí smlouvě o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemky parc.č.512/1, 512/5, 513/2 a 483 v k.ú.Horní Planá k umístění kabelového vedení NN a VN.
- zřízení vstupní branky na terasu u bytu č.8 v čp. 306, sídliště Míru.
- zveřejnění poptávky na provedení úmyslné a nahodilé těžby v lesích města.
- zakoupení učebních pomůcek z rozpočtu školy pro děti, které nastoupí do 1. třídy.
- výši osobního příplatku řediteli Základní a Mateřské školy Horní Planá.
- uzavření smlouvy na těžbu v městských lesích s předkladatelem nejvýhodnější nabídky V.Bürgerem, Horní Planá 252.
- nabídnout spoluvlastníkům obecních lesů odkoupení jejich podílu městem Horní Planá.
- zakoupení 50 ks knihy „Horní Planá a okolí“ pro účely prezentace města.
- prodloužení splatnosti nájemného pozemku p.č.1044/2 do 30.6.2012.
- podání žádosti o dotaci na rekonstrukci kapliček na Zadní Zvonkové a v Pestfíci.
- účetní odpisový plán na rok 2012.
- Smlouvu o poskytnutí práva užít projektovou dokumentaci mezi Čevakem, a.s. a městem Horní Planá.
- prodej dřeva (výřezů) nejvýhodnější nabídky – firma ATOS, s.r.o. (pila Hůrka) a zveřejnění nabídky na odprodej palivového dřeva.
- umístění reklamního klipu a stojánku na katalogy cestovní kanceláře CK OCEAN v prostorách zdravotního střediska.

# VÝPIS USNESENÍ

## z 11.zasedání zastupitelstva města Horní Planá konaného dne 1.února 2012

### 1. Zastupitelstvo města schvaluje:

- 1.1. Plnění rozpočtu za rok 2011 v předloženém znění: příjmy 146.655.779,64-Kč, výdaje 149.861.030,90-Kč.
- 1.2. Revokaci usnesení 1.9 z 10. zasedání Zastupitelstva Města Horní Planá ze dne 14.12.2011 a ruší prodej části pozemku p.č. 1692/145 dle GP č. 1691-373/2011 označený jako pozemek KN 1692/165 o výměře 244 m<sup>2</sup> v k.ú. Horní Planá paní Martě Hazukové, Nad Budánkami I 2131/7, Praha 5.
- 1.3. Prodej části pozemku p.č. 1692/145 dle GP č. 1691-373/2011 označený jako pozemek KN 1692/165 o výměře 244 m<sup>2</sup> v k.ú. Horní Planá Erice a Liborovi Černým, Nad Budánkami I 2131/7, Praha 5 za cenu 500Kč/ m<sup>2</sup>.
- 1.4. Prodej pozemku KN 323/8 o výměře 9 m<sup>2</sup> a KN 323/9 o výměře 41 m<sup>2</sup> v k.ú. Pernek Zuzaně Holzingerové, Plynární 33, Praha 7 za cenu 500Kč/ m<sup>2</sup>.
- 1.5. Prodej pozemku KN 690/114 o výměře 741 m<sup>2</sup> Ludkovi Štěpánkovi, Dobrovodská 79, Horní Planá za cenu 350Kč/ m<sup>2</sup> s podmínkami pro prodej stavebních parcel města.
- 1.6. Přidělení bytu 1+0 v čp.189 Františku Pištolovi.
- 1.7. Výměnu pozemků Města Horní Planá část pozemku p.č. 451/1 dle GP č. 1787-86/2010 označený jako pozemek KN451/3 o výměře 4 m<sup>2</sup> a část pozemku p.č. 451/1 dle GP č. 1787-86/2010 označený jako pozemek KN 455/21 o výměře 20 m<sup>2</sup> a KN 455/17 o výměře 64 m<sup>2</sup> za část pozemku p.č. 451/1 dle GP č. 1787-86/2010 označený jako pozemek KN 455/20 o výměře 25 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Horní Planá ve vlastnictví Petra a Hany Škáchových, Na Výsluní 365, Horní Planá. Rozdíl ve výměře 63 m<sup>2</sup> doplatí manželé Škáchovi za cenu 70Kč/ m<sup>2</sup> a uhradí 2/3 nákladů na výměnu.
- 1.8. Prodej části pozemku p.č. 1692/145 dle GP č. 1973-4/2012 označený jako pozemek KN 997/3 o výměře 89 m<sup>2</sup> v k.ú. Horní Planá Petru Scheuchovi, Srázná 7, Praha 4 za cenu 70Kč/ m<sup>2</sup>.
- 1.9. Revokaci usnesení 1.17 z 37. zasedání Zastupitelstva Města Horní Planá ze dne 29.09.2010 a ruší prodej pozemku KN 690/68 o výměře 864 m<sup>2</sup> v k.ú. Horní Planá Jiřímu Oupickému, Horní Planá 306.
- 1.10. Revokaci usnesení 1.8 z 2. zasedání Zastupitelstva Města Horní Planá ze dne 15.12.2010 a ruší prodej pozemku KN 70/43 o výměře 22 m<sup>2</sup> v k.ú. Horní Planá Jiřímu a Renatě Fuchsíkovým, Horní Planá 312.
- 1.11. Město Horní Planá na základě nabídky manželů Romana a Dity Šárových ze dne 17.1.2012, nevyužívá svého věcného práva předkupního k pozemku p.č. 436/24 o výměře 19 m<sup>2</sup> v k.ú. Horní Planá, obec Horní Planá, který je ve společném jmění manželů Romana a Dity Šárových a souhlasí s tím, aby manželé Roman a Dita Šárovi prodali pozemek p.č. 436/24 o výměře 19 m<sup>2</sup> v k.ú. Horní Planá, obec Horní Planá třetí osobě s tím, že kupující nabude do svého vlastnictví parcelu č. 436/24 v k.ú. Horní Planá, obec Horní Planá včetně věcného práva předkupního, které tak zůstane městu Horní Planá zachováno i vůči novému vlastníkovi.

### 2. Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- 2.1. Návrh rozpočtu na rok 2012.

## ŽIVOTNÍ JUBILEA

KLEISSNEROVÁ Věra	VANĚČEK Vojtěch
SVOBODOVÁ Anna	KOZA František
JEŘÁBKOVÁ Anna	VLNIEŠKA Jan
MICHALOVÁ Vlasta	ŠEMRO Josef
TRUHLÁŘOVÁ Marie	KORYCH Jiří
DOLEŽALOVÁ Eva	SEDLOŇ Evžen
MARUŠKA František	SMUTNÝ Ladislav
UHLÍŘOVÁ Marie	GREGAR Jiří
ADAMČÍKOVÁ Jana	

Všem jubilantům přejeme hodně životní pohody.

# LESY MĚSTA HORNÍ PLANÁ

Nabízejí k odprodeji smrkové palivové dřevo v délkách 2 m.

Cena za 1 prm je **511,- Kč**. Tel. **605 825 604**.

Maximální množství k odběru je 10 prm.

## Návštěvy pracovníků Finančního úřadu

v Českém Krumlově se uskuteční v zasedací místnosti na **Městském úřadě Horní Planá**.

Při první návštěvě, která se uskuteční **ve čtvrtek 8.3.2012** od 15:00 do 17:00, budou pracovníci finančního úřadu distribuovat tiskopisy daňového přiznání a informační letáky, popřípadě poskytovat odpovědi na dotazy.

Při druhé návštěvě, která se uskuteční **ve čtvrtek 15.3.2012** od 15:00 do 17:00, budou pracovníci finančního úřadu především vybírat daňová přiznání a opět poskytovat odpovědi na dotazy.

Platit daň v hotovosti zde nebude možné.

## Základní škola v Horní Plané

vyzývá zájemce z řad rodičů o členství ve Školské radě. Hlaste se u p.Jeřábkové v kanceláři školní jídelny do konce března 2012 (tel.380 738 210).

Volby do Školské rady proběhnou v dubnu 2012.

## Městská knihovna v roce 2011

*Květiny a knihy jsou pro mnoho lidí právě tak nezbytné jako denní chléb.* Honoré de Balzac

Jsem ráda, že pravdivost tohoto citátu mohu v mnoha případech i v dnešní uspěchané, digitalizované době potvrdit. Možná je dobrá návštěvnost knihovny podpořena zvyšující se cenou knih a časopisů. Možná rozšiřující se nabídkou služeb knihovny. Ať je důvod jakýkoliv, pravdou zůstává, že do knihovny přišlo v loňském roce celkem 4 912 návštěvníků. Mezi ně se počítají malí i velcí čtenáři, kteří si vypůjčili 15 605 svazků knih a časopisů, a 330 uživatelů internetu. I když stálý knižní fond čítá 10 592 titulů, což jistě není málo, bylo hornoplánským čtenářům nabídnuto k přečtení navíc 1 129 svazků z Knihovny v Českém Krumlově. V rámci meziknihovní výpůjční služby bylo vyžádáno z jiných knihoven 232 zejména odborných titulů.

Během roku se dále knihovnice podílela na pořádání a organizaci řady kulturních a vzdělávacích akcí v našem městě. Úzkou spoluprací s místní základní školou se snaží podporovat zájem o knihy i mezi školáky.

Na závěr bych vám všem ráda popřála do nového roku mnoho dalších čtenářských i nečtenářských zážitků.

Helena Kastenmajerová

### Výpůjční doba

Pondělí	7.00 – 11.00	12.00 – 17.30
Středa	7.00 – 11.00	12.00 – 16.00
Čtvrtek	7.00 – 11.00	12.00 – 17.30

### Internet pro veřejnost a čtenáře knihovny

Pondělí	7.00 - 11.00	12.00 – 17.30
Úterý	7.00 - 11.00	12.00 – 15.00
Středa	7.00 - 11.00	12.00 – 16.00
Čtvrtek	7.00 - 11.00	12.00 – 17.30
Pátek	-	-

### Kontakty

Městská knihovna, Náměstí 8, Horní Planá, 382 26

[www.knihovna-horniplana.cz](http://www.knihovna-horniplana.cz)

[info@knihovna-horniplana.cz](mailto:info@knihovna-horniplana.cz)

tel: 380 738 209

# Nepojistné sociální dávky

Od ledna 2012 se v rámci sociální reformy sjednotil proces výplaty nepojistných sociálních dávek. Všechny nepojistné sociální dávky včetně podpory v nezaměstnanosti a dávek státní sociální podpory vyplácí Úřad práce České republiky, který si nově od pověřených obecních úřadů a obcí s rozšířenou působností převzal výplatu dávek pomoci v hmotné nouzi, příspěvku na péči a dávek osobám se zdravotním postižením. V naší obci se podařilo zachovat kontaktní pracoviště ÚP, aby občané nemuseli za účelem vyřizování dávek státní sociální podpory a dávek pomoci v hmotné nouzi dojíždět do Českého Krumlova.

Sociální práce se vyvíjí, hledají se nové metody a přístupy. Agenda sociálních dávek postupně přešla z okresních úřadů na obce a z obcí na Úřad práce ČR. Sociální práce v oblasti sociálních dávek je od počátku vázaná finančně i organizačně na státní správu. Vzniká dilema, do jaké míry má sociální pracovník **pomáhat** a v jaké míře má **kontrolovat**. Na jedné straně je sociální pracovník v roli pomáhajícího, ale přitom na druhé straně je silně tlačěn do role kontrolujícího, což v praxi může způsobovat napětí a konflikt mezi sociálním pracovníkem a klientem. Sociální pracovníci jsou povinni dodržovat při své práci etický kodex a pracovat podle vypracovaných metodik. Dávky pomoci v hmotné nouzi jsou určeny občanům, kteří nemají žádný příjem nebo je jejich příjem tak nízký, že se nacházejí pod hranici oficiálně stanovené chudoby. Klienti jsou pod velkým stresem, neboť pokud neuspějí s žádostí o přiznání dávky, tak už se nemají kam obrátit. A podmínky pro přiznání sociálních dávek se zpříšňují. Agenda dávek pomoci v hmotné nouzi byla v průběhu měsíce ledna 2012 předána pracovníci Úřadu práce ČR, slečně Veronice Meskářové, které tímto přejeme, aby se jí podařilo vyvážit poměr mezi pomocí a kontrolou a vhodnou komunikací a odborným přístupem navázat s klienty vztah založený na důvěře a vzájemném respektu. Klientům přejeme, aby se jejich životní situace zlepšila natolik, že vyvážnou ze „sociální sítě“ a sociální pracovníky budou využívat pouze jako poradce.

Převedením agendy dávek pomoci v hmotné nouzi na Úřad práce ČR neznamená, že tímto sociální práce na obci končí. Obce i nadále vykonávají samostatnou i přenesenou působnost a nově přibyla řada kompetencí, které je obec povinna na úseku sociálních služeb zajistit. I nadále bude sociální pracovník obce poskytovat bezplatnou sociálně právní pomoc, základní sociální a odborné poradenství, pomáhat při vyřizování nárokových dávek a při vypracování opravných prostředků ve správním řízení, na dožádání provádět šetření různých aspektů životní situace klientů, vyhledávat klienty sociální práce v jejich přirozeném prostředí, poskytovat osobní asistenci a doprovod klienta při jednání s institucemi, spolupracovat s navazujícími organizacemi při řešení sociální situace klienta, pomáhat s vyřizováním ustanovení zvláštního příjemce, provádět sociální šetření, informovat klienty o platných zákonech, vypracovávat podkladové zprávy, provádět sociální výzkum a komunitní plánování, depistáže .... Převedením agendy nepojistných sociálních dávek na Úřad práce ČR se tak pro obce otevírá prostor pro přímou práci s klientem.

**VEPŘOVÉ HODY**

**9.-11.3.2012**

**Pension U KOHOUTŮ**

## CENTRUM ADALBERTA STIFTERA

Vás srdečně zve na II.ročník  
filmového festivalu

### EXPEDIČNÍ KAMERA 2012

PONDĚLÍ 19.3.2012

v 9:00 hod. – promítání pro školu

v 18:00 hod. – promítání pro veřejnost

Program doplní referát známého fotografa  
Jana Kaveleho – ZA POLÁRNÍM KRUEM

## KURIOZITY O POČASÍ

1980 – 1989

### Staň se meteorologem amatérem

Minule jsem psal, že letošní zima je pouhým odvarem pravé šumavské zimy. To platilo pouze do konce ledna, ale pak to začalo. Od začátku února nastaly třeskuté mrazy a do slova potvrdily rčení pamětníků, že zima a berňák nic neodpustí. Letošní únor je navlas podobný tomu, o kterém chci dnes psát, únoru před šestadvaceti lety. To mrzlo, jen praštilo. Byly naměřeny mrazy až - 21°C šest dnů za sebou na začátku měsíce a pět na konci. Letos je to ještě větší „paráda.“ Mrazy začaly hned první den a trvaly do 13. února, to je 13 dní nepřetržitě za sebou v rozmezí od -10° do -20°C. Největší mráz byl naměřen 12. 2. -20°C. Mrazy byly zpočátku doprovázeny silným ledovým větrem a tak lidé, pokud nemuseli tak z domu nevycházeli. Svätý Valentýnek – „nevlastní“ jara tatínek, přinesl konečně alespoň trochu úlevy. Letos zatím mnoho sněhu nebylo, stejně jako v roce 1986, o kterém dnes hovoříme.

V lednu bylo 16 cm sněhu z kraje měsíce, v ostatní dny od dvou do pěti. V únoru byla v první dekádě pouze nesouvislá sněhová vrstva, maximum bylo 14 cm. V březnu ležel sníh do 10.3. První jarní den byl se sněhovými přeháňkami a o jaro se nám mohlo jediné zdát. Sněhové přeháňky byly zaznamenány ještě v polovině dubna. Trochu jarního počasí jsme si užili v květnu a v červnu a letní měsíce se také moc nevyznačovaly. V září a říjnu byly v chladných podzimních dnech jen minimální srážky. Mimořádná srážka 50,3 mm byla naměřena 21. října. Ten den se kolem půlnoci strhl silný nárazový vítr s krupobitím a silnou místní bouřkou. Čerti se ženili až do samého rána. Sucho pokračovalo až do poloviny prosince. Dne 13.12. byly naměřeny první sněhové přeháňky a větší množství sněhu - 12 cm napadlo až 20. 12. Vánoce byly na sněhu, ale hned nato nastalo tradiční vánoční oteplení s dešťovými přeháňkami.

Březnové pranostiky se zaměřují na jaro. Lidé už mají zimy až po krk a tak si nepřejí nic jiného než teplo. Svätý Josef s tváří milou, končí zimu s plnou silou. Na svatého Řehoře, povol každý nahoře, na svatého Jáchyma rozepni se docela.

Kukačka, která v březnu kuká, čáp, který tluká a divoké kachny na přeletu oznamují jaro.

Ale my víme, že nejpravdivější pranostika je, že březen za kamna vlezem.... První jarní den je jenom dnem rovnodennosti, noc a den jsou stejně dlouhé, ale jaro je jen zbožné přání lidí unavených dlouhou zimou.

Jindřich Mašínský

## Kulturní centrum

čtvrtek: 1.III. – 15<sup>15</sup>

sál KIC

### „HORNOPLÁNŠTÍ MACHŘI“

Diskotéka, hudba, tanec a zajímavosti pro náctileté připravují Jaroslav Maňák, Vojta Jirsík, Roman Šára a Tomáš Komžák.

pátek: 2.III. – 20<sup>00</sup>

sál KIC

### SPANÍ DĚTÍ V KNIHOVNĚ

Akce pro děti spojená s přespáním v KIC, plná her, soutěží a pohádkou na dobrou noc. Akce pro děti od 7 let. S sebou potřebujete karimatku, spacák, hygienické potřeby, přezůvky a dobrou náladu.

Domů se půjde v sobotu ráno v 7:30 hod.

pátek: 9.III. – 18<sup>00</sup>

sál KIC

### OSLAVA

#### MEZINÁRODNÍHO DNE ŽEN

Spolek žen Horní Planá zve srdečně všechny ženy na příjemnou zábavu k oslavě MDŽ.

středa: 14.III. – 15<sup>00</sup>

sál KIC

### SENIOR KLUB

Program dříve narozených s hudbou, tancem a kvízem. Tentokrát s hudbou Františka Vojíka.

Vstupné 50,- Kč.

pátek: 16.III. – 20<sup>30</sup>

sál KIC

### ANOTHER FAKE HEROES

(pop-punk/easy core/Horní Planá)

#### DARK ANGELES

(Domažlice – melodický metal)

### DAVID SPILKA & JAMESON D.S.

(- rock)

David Spilka se zúčastnil „profláklé“ soutěže Česko hledá superstar, ale je to především výborný hudebník hrající na několik nástrojů, zpěvák a fajn člověk. V H.Plané vystoupí se svojí kapelou Jameson. Dark Angeles si odbyli svou premiéru v Horní Plané již před dvěma lety a zalíbili se svým melodickým metalem a sympatickou zpěvačkou se zajímavým výrazem.

Another Fake Heroes je čtyřčlenná kapela hrající moderní easycore po svém. Svůj styl označují jako Lollipop-core.

Vstupné 100,- Kč.

středa: 28.III. – 17<sup>00</sup>

sál KIC

### JARNÍ KONCERT ŽÁKŮ

#### ZÁKLADNÍ UMĚLECKÉ ŠKOLY

Vystoupí žáci paní učitelky Jany Jarošové a Jana Čížka.

Vstupné dobrovolné.

čtvrtek: 29.III. – 18<sup>00</sup>

Učebna KIC

### MALÉ VEČERNÍ POSEZENÍ

Tentokrát zkusíme ubrouskovou techniku na květináče („dekupage“) s Gábinou Maliňákovou.

Vezměte si keramický květináč nebo misku a 40,-Kč na materiál.



## WELLNESS HOTEL FRYMBURK

### IV. JARNÍ PLES WELLNESS HOTELU FRYMBURK VE SPOLUPRÁCI S MĚSTYSEM FRYMBURK

V sobotu 31. 3. 2012

Od: 20:00 hod.

Hlavní host: kouzelník **Richard Nedvěď**  
(finalista soutěže Česko Slovensko má talent)

K tanci a poslechu hraje skupina Dream **Lud'ky Kuralové**,  
kterou můžete nyní vidět v muzikálech Kat Mydlář či Quasi-  
modo.

Na lobby baru bude pouštět oblíbené hity moderátor rádia  
Kiss Jižní Čechy **Tom Herber**

Vstupné **300 Kč**

obsahuje navíc ještě welcome drink a občerstvení.

Předprodej vstupenek od 1.3.2012 na recepci Wellness Hotelu  
Frymburk, info na tel.: 380 735 208.

### SAUNOVÁ NOC

V pátek 23. 3. a sobotu 24. 3. 2012 se můžete těšit na sauno-  
vání při svíčkách! Pro rodiny s dětmi od 15 - 18 hod., speciál-  
ně pro tuto akci rodinné vstupné 500,-/2 hodiny (2 + 1, 2 + 2 -  
dětí do 15 let), 20% sleva na vstupné pro ostatní. Od 18 - 23  
hod. saunování při svíčkách též s 20% slevou na vstupné.

Pro zpestření saunování můžete vyzkoušet následující cere-  
moniály:

- peeling mentolovou solí v solné lázni: 18 - 23 hod.
- medový ceremoniál ve finské sauně: v 18 a 20 hod.
- Afroditin ceremoniál ve finské sauně: v 19 a 21 hod.

Během saunování pro Vás bude připraveno osvěžení v podobě  
ovocných mís a pramenité vody.

### AKCE NA MĚSÍC BŘEZEN

20% sleva na medovou masáž, nyní za 960 Kč místo 1200 Kč.

**Mořské speciality** z Thajska od našich thajských kuchařů 12.  
- 18. 3. 2012

### **6.4.-9.4.2012**

#### **Víkend s módou ve Wellness Hotelu Frymburk**

Můžete se těšit na boutique Dámský Club České Budějovice.  
Vizážistka Vám poradí a nalíčí a stylistka vybere nejvhodnější  
oblečení pro Vás, které podtrhne Vaši osobnost. Kadeřnice  
Vám poradí a provede sestřih nebo Vás načeše do stylu, který  
společně zvolíte jako nejlepší podle Vašeho typu a který zdo-  
kumentuje pro Vaši památku fotograf.

Kontakt: tel.: 380 735 208, [info@hotelfrymburk.cz](mailto:info@hotelfrymburk.cz),  
[www.hotelfrymburk.cz](http://www.hotelfrymburk.cz)

## **RESTAURACE SMRČINA**

pořádá dne 17.3.2012 od 20<sup>00</sup> hod.

## **Josefovskou zábavu**

K tanci a poslechu hraje skupina  
„MRAMOR“.

Objednávky na tel. 603 990 439 p.Hůrková.

---

ROČNÍK XXII.  
BŘEZEN 2012  
Č.246